Talking Flower

FXA-TAF-S-BAL-CO

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η Nintendo μπορεί να τροποποιήσει τις προδιαγραφές του προϊόντος και να ενημερώσει κατά διαστήματα το παρόν έγγραφο. Η τελευταία έκδοση είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση **gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals** (Παρακαλούμε σημειώστε ότι η υπηρεσία αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε ορισμένες χώρες.)

Πληροφορίες για την υγεία και την ασφάλεια

Φροντίστε να τηρείτε προσεκτικά τις παρακάτω πληροφορίες για την υγεία και την ασφάλεια κατά τη χρήση του προϊόντος. Αν δεν το κάνετε, μπορεί να προκληθούν ατυχήματα ή / και τραυματισμοί. Συνιστάται για ηλικίες 6 ετών και άνω. Οι ενήλικες πρέπει να επιβλέπουν τα παιδιά που χρησιμοποιούν το προϊόν.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Μπαταρίες

Η μη τήρηση των ακόλουθων οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη των μπαταριών και διαρροή του υγρού τους, το οποίο είναι καυστικό για τα μάτια και το δέρμα.

- Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από μικρά παιδιά. Οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται και να αντικαθίστανται μόνο από ενήλικα άτομα.
- Το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται με αλκαλικές μπαταρίες AA.
- Βεβαιωθείτε ότι τα θετικά και αρνητικά άκρα (+ και –) των μπαταριών έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή φορά.
- Μην αναμειγνύετε χρησιμοποιημένες και καινούργιες μπαταρίες και αφαιρείτε τις αποφορτισμένες μπαταρίες από το προϊόν.
- Μην αναμειγνύετε μπαταρίες διαφορετικών μαρκών ή μπαταρίες διαφορετικών κατασκευαστών.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλου τύπου μπαταρίες από αυτές που υποδεικνύονται και μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες που έχουν υποστεί αλλοιώσεις.
- Μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες που είναι παραμορφωμένες ή έχουν γρατσουνιές στην επιφάνειά τους.
- Μην επιχειρείτε να επαναφορτίσετε τις μπαταρίες.
- Σταματήστε τη χρήση του προϊόντος αν το πακέτο της μπαταρίας έχει διαρροή. Αν το υγρό μπαταρίας έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως τα μάτια σας με άφθονο νερό και συμβουλευθείτε γιατρό. Αν το υγρό μπαταρίας έρθει σε επαφή με τα χέρια σας, ξεπλύνετε τα αμέσως με άφθονο νερό. Σκουπίστε προσεκτικά υγρό από το εξωτερικό του προϊόντος με ένα μαλακό πανί.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Ηλεκτρική Ασφάλεια

- Μην αφήσετε το προϊόν να έρθει σε επαφή με υγρά και μην το χρησιμοποιείτε με βρεγμένα ή λαδωμένα χέρια. Αν έρθει σε επαφή με υγρά, σταματήστε τη χρήση και επικοινωνήστε με το CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo.
- Μην αγγίζετε τους ηλεκτρικούς ακροδέκτες με μεταλλικά αντικείμενα.
- Αν ακούσετε κάποιον περίεργο θόρυβο, δείτε καπνό ή μυρίσετε κάτι περίεργο, αφαιρέστε τις μπαταρίες από αυτό το προϊόν και επικοινωνήστε με το CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Γενικά

- Κρατήστε το προϊόν και τα υλικά συσκευασίας μακριά από μικρά παιδιά και κατοικίδια. Υπάρχει κίνδυνος κατάποσης εξαρτημάτων.
- Μην εκθέτετε το προϊόν ή τις μπαταρίες σε φωτιά, μικροκύματα, άμεσο ηλιακό φως, υψηλές ή υπερβολικά χαμηλές θερμοκρασίες.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το προϊόν επάνω σε ασταθείς επιφάνειες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υπερβολική πίεση ή δύναμη.
- Μην αποσυναρμολογήσετε ή επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε αυτό το προϊόν. Εάν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά, σταματήστε τη χρήση του και επικοινωνήστε με το CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo. Μην αγγίζετε τις φθαρμένες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή με οποιοδήποτε διαρρέον υγρό υλικό.
- Μην αναπαράγετε ήχους σε υψηλά επίπεδα έντασης κοντά στα αυτιά σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στην ακοή. Διατηρήστε την ένταση σε ένα επίπεδο που σας επιτρέπει να ακούτε ήχους από το περιβάλλον σας. Αν παρατηρήσετε συμπτώματα όπως βούισμα των αυτιών, συμβουλευτείτε γιατρό.

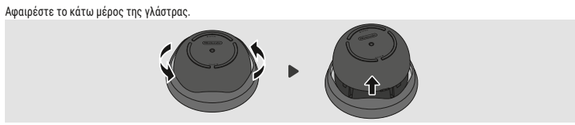
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

- Σημειώστε ότι η θερμοκρασία λειτουργίας αυτού του προϊόντος είναι μεταξύ 5°C και 35°C.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε περιοχές με μεγάλη υγρασία ή σε περιοχές όπου η θερμοκρασία μπορεί να αλλάξει απότομα. Αν παρατηρήσετε υγροποίηση, περιμένετε μέχρι να εξατμιστεί το υγρό.
- Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το προϊόν σε χώρους με σκόνη ή καπνό.
- Εάν το προϊόν λερωθεί, σκουπίστε το προσεκτικά με ένα μαλακό, στεγνό πανί, όπως ένα πανί καθαρισμού φακών. Αποφύγετε τη χρήση νερού, απορρυπαντικού, οινοπνεύματος, διαλυτικού ή άλλων διαλυτών.

Χρόνος χρήσης

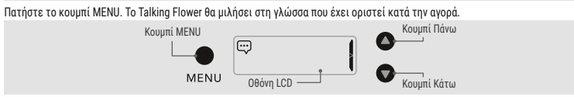
ΑΡΧΙΚΗ ΡΥΘΜΙΣΗ

1. Αφαιρέστε το κάτω μέρος της γλάστρας.



2. Αφαιρέστε το κάλυμμα των μπαταριών χρησιμοποιώντας ένα σταυροκατσάβιδο (Phillips) μεγέθους 1, τοποθετήστε πρώτα το αρνητικό άκρο των αλκαλικών μπαταριών AA και, στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το κάλυμμα των μπαταριών.
Σημείωση: Κατά την αφαίρεση των μπαταριών, αφαιρέστε πρώτα το θετικό άκρο.

3. Πατήστε το κουμπί MENU. Το Talking Flower θα μιλήσει στη γλώσσα που έχει οριστεί κατά την αγορά.



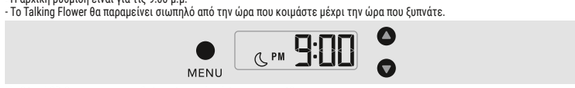
4. Επιλέξτε τον αριθμό της γλώσσας που θέλετε με τα ▲▼ και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί MENU.

1	Αγγλικά	5	Ιταλικά	9	Κινέζικα
2	Γαλλικά	6	Ολλανδικά	10	Κορεάτικα
3	Ισπανικά	7	Βραζιλιάνικα Πορτογαλικά		
4	Γερμανικά	8	Ιαπωνικά		

5. Ρυθμίστε την τρέχουσα ώρα προσαρμόζοντας τις ώρες και στη συνέχεια τα λεπτά με τα ▲▼ το κουμπί MENU κάθε φορά για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
Σημείωση: Η αρχική ρύθμιση είναι για τις 10:00 π.μ.

6. Ρυθμίστε την ώρα αφύπνισής σας προσαρμόζοντας τις ώρες και στη συνέχεια τα λεπτά με τα ▲▼, πατώντας το κουμπί MENU κάθε φορά για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
Σημείωση: Η αρχική ρύθμιση είναι για τις 6:00 π.μ.

7. Ρυθμίστε την ώρα ύπνου σας προσαρμόζοντας τις ώρες και στη συνέχεια τα λεπτά με τα ▲▼, πατώντας το κουμπί MENU κάθε φορά για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
Σημείωση:
- Η αρχική ρύθμιση είναι για τις 9:00 μ.μ.
- Το Talking Flower θα παραμείνει σιωπηλό από την ώρα που κοιμάστε μέχρι την ώρα που ξυπνάτε.



Η οθόνη LCD θα απενεργοποιηθεί μετά την ολοκλήρωση της ρύθμισης.

8. Επανατοποθετήστε το κάτω μέρος της γλάστρας, περιστρέφοντάς το μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.

Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών, ρυθμίστε ξανά την ώρα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ

1. Αφαιρέστε το κάτω μέρος της γλάστρας.
2. Επιλέξτε μια ένταση φωνής (μεταξύ 1 και 6) με το ▲▼.
3. Επανατοποθετήστε το κάτω μέρος της γλάστρας, περιστρέφοντάς το μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.

CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo

gr.cdmediase.eu/nintendo-support

Απόρριψη αυτού του προϊόντος

Μην απορρίπτετε αυτό το προϊόν με τα οικιακά απορρίμματα. Για λεπτομέρειες μεταβείτε στο **gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals**

БЪЛГАРСКИ

Nintendo може да промени спецификацията на продукта и може да актуализира информацията от време на време. Последната версия на този документ е налична на **gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals** (Възможно е тази услуга да не е достъпна за някои страни.)

Информации относно Здравето и Сигурността

Моля прочетете и се съобразявайте със информациите относно здравето и сигурността. Неспазването на тези неща може да доведе до инциденти и щети. Препоръчва се за лица над 6-годишна възраст. Възрастните би трябвало да наглеждат използването на този продукт от децата.

⚠ ВНИМАНИЕ – Батерии

Неспазването на инструкциите по-долу може да доведе до спукване на батериите и протичане на течност от тях, която има разяждащ ефект за очите и кожата.

- Дръжте батериите извън обсега на малки деца. Батериите трябва винаги да се изваждат и сменят от възрастно лице.
- Този продукт трябва да се използва с алкални батерии тип AA.
- Уверете се, че положителните и отрицателните полюси (+ и –) на батериите са поставени в правилната посока.
- Не смесвайте използвани и нови батерии; извадете изтощените батерии от продукта.
- Не смесвайте различни марки батерии или батерии от различни производители.
- Не използвайте различни от указаните типове батерии или батерии, които са били модифицирани.
- Не използвайте батерии, които са деформирани или по чиято повърхност има драскотини.
- Не се опитвайте да презареждате батериите.
- Прекратете използването на този продукт, ако батериите протекат. Ако течност от батерия попадне в очите, незабавно изплакнете очите с обилно количество вода и се консултирайте с лекар. Ако течността попадне върху ръцете, ги измийте старателно с вода. Внимателно избършете течността от външността на този продукт с кърпа.

⚠ ВНИМАНИЕ – Сигурност относно електричеството

- Не позволявайте устройствата да влизат в директен контакт с течности и не ги използвайте с мокри или мазни ръце. Ако се появи течност, преустановете ползването и се свържете със CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo.
- Не докосвайте електрическите клеми с метални предмети.
- Ако чуете странен звук, видите дим или усетите странна миризма, извадете батериите от този продукт и се свържете със CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo.

⚠ ВНИМАНИЕ – Общи условия

- Дръжте този продукт и опаковъчните материали извън обсега на малки деца и домашни любимци. Отделните елементи може да бъдат погълнати.
- Не излагайте този продукт или батериите на огън, микровълни, пряка слънчева светлина, високи или изключително ниски температури.
- Не използвайте и не съхранявайте този продукт на нестабилни места.
- Не упражнявайте прекомерна сила върху този продукт.
- Не разглобявайте и не предприемайте ремонти на този продукт. Ако продуктът е повреден, спрете да го използвате и се свържете с CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo. Не докосвайте повредените части. Да се избягва контакт с всяка течност, която изтече.
- Не възпроизвеждайте звук с увеличена сила близо до ушите си поради риск от увреждане на слуха. Поддържайте силата на звука на ниво, което ви позволява да чувате звуците от заобикалящата ви среда. Консултирайте се с лекар, ако проявите симптоми като бръмчене в ушите.

ВНИМАТЕЛЕН НАЧИН НА ПОЛЗВАНЕ

- Обърнете внимание, че работната температура за този продукт е между 5°C и 35°C.
- Не оставяйте продукта на влажни места, нито на места, където температурата може рязко да се промени. Ако се образува кондензация, изчакайте водните капки да се изпарят.
- Не използвайте и не съхранявайте продукта на прашни или задимени места.
- Ако продуктът се замръзи, го забършете внимателно с мека, суха кърпа, например кърпа за почистване на обективи. Избягвайте да използвате вода, препарати, алкохол, разредител или други разтворители.

Как се използва

ПЪРВОНАЧАЛНА НАСТРОЙКА

1. Свалете дъното на саксията.

2. Свалете капака на батерията с помощта на кръстата отвертка (Phillips) размер 1, поставете алкалните батерии тип AA с отрицателния полюс напред, след което поставете обратно капака на батерията.
Забележка: когато сменяте батериите, извадете първо края с положителния полюс.

3. Натиснете бутона MENU. Говорещото цвете ще говори на езика, който е зададен към момента на покупката.

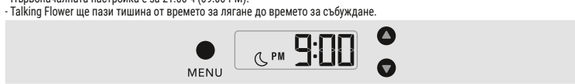
4. Изберете номера на желания език с помощта на ▲▼, след което натиснете бутона MENU.

1	Английски	5	Италиански	9	Китайски
2	Френски	6	Нидерландски	10	Корейски
3	Испански	7	Бразилски Португалски		
4	Немски	8	Японски		

5. Настройте текущото време, като зададете часа и след това минутите с помощта на ▲▼, натискайки бутона MENU всеки път, за да потвърдите настройката.
Забележка: първоначалната настройка е за 10:00 ч.

6. Настройте времето за събуждане, като зададете часа и след това минутите с помощта на ▲▼, натискайки бутона MENU всеки път, за да потвърдите настройката.
Забележка: първоначалната настройка е за 06:00 ч.

7. Настройте времето за лягане, като зададете часа и след това минутите с помощта на ▲▼, натискайки бутона MENU всеки път, за да потвърдите настройката.
Забележка:
- Първоначалната настройка е за 21:00 ч (09:00 PM).
- Talking Flower ще пази тишина от времето за лягане до времето за събуждане.



LCD екранът ще се изключи след завършване на настройката.

8. Поставете отново дъното на саксията, като го завъртите, докато чуете щракване.

Когато смените батериите, трябва да настроите отново часа.

РЕГУЛИРАНЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА

1. Свалете дъното на саксията.
2. Изберете силата на звука на гласа (между 1 и 6) с помощта на ▲▼.
3. Поставете отново дъното на саксията, като го завъртите, докато чуете щракване.

CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo

gr.cdmediase.eu/nintendo-support

Елиминирането на този продукт

Не изхвърляйте този продукт заедно с битовите отпадъци. За подробности, посетете: **gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals**

HRVATSKI

Nintendo može promijeniti specifikacije proizvoda i povremeno ažurirati ove podatke. Najnovija verzija ovog dokumenta dostupna je na **gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals** (Ova usluga u nekim zemljama možda neće biti dostupna.)

Zdravstvene i sigurnosne informacije

Molimo pročitajte i slijedite zdravstvene i sigurnosne informacije. U suprotnom bi moglo doći do osobne ozljede ili oštećenja imovine. Preporučuje se za uzrast od 6 godina naviše. Odrasli trebaju nadzirati korištenje ovog proizvoda od strane djece.

⚠ UPOZORENJE – Baterija

Nepoštivanje sljedećih uputa može dovesti do pucanja baterija i curenja tekućine iz baterija, koja je nagrizajuća za oči i kožu.

- Držite baterije podalje od male djece. Baterije uvijek treba vaditi i mijenjati odrasla osoba.
- Ovaj proizvod treba koristiti s AA alkalnim baterijama.
- Provjerite jesu li pozitivni i negativni (+ i –) polovi baterija umetnuti u ispravnom smjeru.
- Nemojte miješati rabljene i nove baterije te izvadite istrošene baterije iz proizvoda.
- Nemojte miješati različite robne marke baterija ili baterije različitih proizvođača.
- Nemojte koristiti baterije koje nisu navedene i nemojte koristiti baterije koje su prepravljane.
- Nemojte koristiti baterije koje su deformirane ili imaju ogrebotine na površini.
- Ne pokušavajte ponovno napuniti baterije.
- Prestanite s uporabom ovog proizvoda ukoliko baterije cure. Ukoliko tekućina iz baterije dođe u kontakt s vašim očima, odmah ih isperite s mnogo vode i savjetujte se s liječnikom. Ako imalo tekućine iscuri na vaše ruke, temeljito ih operite vodom. Pažljivo obrišite tekućinu s vanjske strane ovog proizvoda pomoću tkanine.

⚠ UPOZORENJE – Električna sigurnost

- Uređaj ne smije doći u kontakt s tekućinom i ne smije se koristiti s mokrim ili masnim rukama. Ako tekućina dospije u uređaj, prestanite s korištenjem te obavijestite CD Media S.E. - Podrška Klijentima Nintendo.
- Ne dodirujte električne kontakte metalnim predmetima.
- Ako čujete zvukove, vidite dim ili osjetite neobičan miris, uklonite baterije iz ovog proizvoda te obavijestite CD Media S.E. - Podrška Klijentima Nintendo.

⚠ UPOZORENJE – Opće

- Držite ovaj proizvod i ambalažu podalje od male djece i kućnih ljubimaca. Predmeti se mogu progutati.
- Nemojte izlagati proizvod ili baterije vatri, mikrovalovima, izravnom sunčevom svjetlu, visokim ili iznimno niskim temperaturama.
- Nemojte koristiti ili skladištiti ovaj proizvod na nestabilnim mjestima.
- Ne izlažite ovaj proizvod prekomjernoj sili.
- Nemojte rastavljati ili pokušavati popraviti ovaj proizvod. Ako se ovaj proizvod ošteti prestanite ga koristiti i kontaktirajte CD Media S.E. - Podrška Klijentima Nintendo. Ne dirajte oštećena područja. Izbjegavajte kontakt s istjeklom tekućinom.
- Ne reproducirajte zvuk blizu ušiju na visokoj glasnoći zbog rizika od oštećenja sluha. Volumen treba biti takav da još uvijek možete čuti zvukove iz okoline u kojoj se trenutno nalazite. Pitajte svog liječnika ako imate simptome kao što je zujanje u ušima.

NAMJENA

- Vodite računa o tome da je radna temperatura ovog uređaja između 5 °C i 35 °C.
- Ne stavljajte ovaj proizvod u vlažna područja ili područja gdje se temperatura može iznenada promijeniti. Ako se stvori kondenzacija, pričekajte dok kapljice vode ne ispare.
- Nemojte koristiti ili skladištiti proizvod u prašnjavim ili zadimljenim područjima.
- Ako se proizvod zaprlja, pažljivo ga obrišite mekom, suhom tkaninom, poput tkanine za čišćenje leća. Izbjegavajte korištenje vode, deterdženta, alkohola, razrjeđivača ili drugih otapala.

Kako koristiti

POČETNO POSTAVLJANJE

1. Uklonite dno posude.

2. Uklonite poklopac baterija pomoću križnog (Phillips) odvijača veličine 1, umetnite AA alkalne baterije negativnim krajem prvo, a zatim vratite poklopac baterija.
Napomena: Kada uklanjate baterije, prvo ih izvadite s pozitivnog kraja.

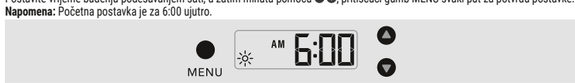
3. Pritisnite gumb MENU. Cvijet koji govori govorit će na jeziku postavljenom u trenutku kupnje.

4. Odaberite broj jezika koji želite pomoću ▲▼, a zatim pritisnite gumb MENU.

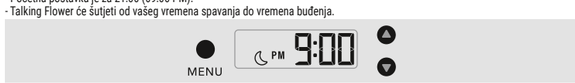
1	Engleski	5	Talijanski	9	Kineski
2	Francuski	6	Nizozemski	10	Korejski
3	Španjolski	7	Brazilski portugalski		
4	Njemački	8	Japanski		

5. Postavite trenutno vrijeme podešavanjem sati, a zatim minuta pomoću ▲▼, pritišćući gumb MENU svaki put za potvrdu postavke.
Napomena: Početna postavka je za 10:00 ujutro.

6. Postavite vrijeme buđenja podešavanjem sati, a zatim minuta pomoću ▲▼, pritišćući gumb MENU svaki put za potvrdu postavke.
Napomena: Početna postavka je za 6:00 ujutro.



7. Postavite vrijeme spavanja podešavanjem sati, a zatim minuta pomoću ▲▼, pritišćući gumb MENU svaki put za potvrdu postavke.
Napomena:
- Početna postavka je za 21:00 (09:00 PM).
- Talking Flower će šutjeti od vašeg vremena spavanja do vremena buđenja.



LCD zaslon će se isključiti nakon završetka postavljanja.

8. Ponovno pričvrstite dno posude, okrećući ga dok ne čujete klik.

Kada mijenjate baterije, ponovno podesite vrijeme.

PODEŠAVANJE GLASNOĆE

1. Uklonite dno posude.
2. Odaberite glasnoću glasa (između 1 i 6) pomoću ▲▼.
3. Ponovno pričvrstite dno posude, okrećući ga dok ne čujete klik.

CD Media S.E. - Nintendo Podrška Klijentima

gr.cdmediase.eu/nintendo-support

Uklanjanje proizvoda

Ne odlažite ovaj proizvod s otpadom iz kućanstva. Za više detalja pogledajte: **gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals**

ROMÂNĂ

Nintendo poate modifica specificațiile produsului și poate actualiza aceste informații periodic. Cea mai recentă versiune a acestui document este disponibilă la **gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals** (Este posibil ca acest serviciu să nu fie disponibil în unele țări.)

Informații privind Sănătatea și Securitatea

Vă rugăm să citiți și să respectați informațiile privind sănătatea și securitatea. Nerespectarea acestora poate provoca accidente sau daune. Recomandat pentru copii cu vârsta de 6 ani sau mai mult. Adulții ar trebui să supravegheze utilizarea acestui produs de către copii.

⚠ ATENȚIE – Baterii

Nerespectarea instrucțiunilor de mai jos poate duce la explozia bateriilor sau la scurgeri de lichid coroziv, care poate provoca iritații ale pielii și ochilor.

- Țineți bateriile departe de copii mici. Scoaterea și înlocuirea acestora trebuie făcute numai de către un adult.
- Acest produs funcționează cu baterii alcaline AA.
- Asigurați-vă că bornele pozitive și negative (+ și –) sunt introduse corect.
- Nu amestecați baterii vechi cu unele noi și scoateți bateriile descărcate din produs.
- Nu amestecați baterii de mărci diferite sau de la producători diferiți.
- Nu utilizați alte tipuri de baterii și nu folosiți baterii modificate.
- Nu folosiți baterii deformate sau cu zgârieturi pe suprafața acestora.
- Nu încercați să reîncărcați bateriile.
- Opriți utilizarea acestui produs dacă bateria curge. Dacă lichidul din baterie intră în contact cu ochii dvs., clătiți imediat ochii cu multă apă și consultați un doctor. Dacă vă curge pe mâini orice fel de lichid, spălați-le foarte bine cu apă. Ștergeți cu atenție lichidul din exteriorul acestui produs, cu un material textil.

⚠ ATENȚIE – Securitate electrică

- Nu permiteți ca dispozitivele să intre în contact cu lichidul și nu le utilizați cu mâini ude sau uleioase. Dacă pătrunde lichid, opriți utilizarea și contactați CD Media S.E. – Suport Clienți Nintendo.
- Nu atingeți bornele electrice cu obiecte metalice.
- Dacă auziți un zgomot ciudat, vedeți fum sau simțiți un miros ciudat, scoateți bateriile acestui produs și contactați CD Media S.E. – Suport Clienți Nintendo.

⚠ ATENȚIE – Aspecte Generale

- Păstrați acest produs și materialele sale de ambalat departe de copii mici și de animalele de companie. Acestea pot fi înghițite accidental.
- Nu expuneți produsul sau bateriile la foc, cuptor cu microunde, lumina directă a soarelui, la temperaturi ridicate sau extrem de scăzute.
- Nu utilizați sau depozitați acest produs în zone instabile.
- Nu expuneți acest produs la forță excesivă.
- Nu demontați și nu încercați să reparați produsul. Dacă produsul este deteriorat, nu-l mai folosiți și luați legătura cu CD Media S.E. – Suport Clienți Nintendo. Nu atingeți zonele deteriorate. Evitați contactul cu orice fluid ce curge.
- Nu ascultați sunetele la volum ridicat în apropierea urechilor, pentru a evita deteriorarea auzului. Păstrați volumul la un nivel ce vă permite să auziți și ce se întâmplă în jur. Consultați un doctor dacă aveți simptome precum țiuit în urechi.

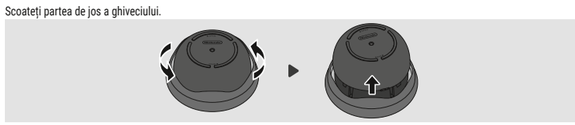
MOD DE UTILIZARE CU ATENȚIE

- Intervalul de temperatură pentru funcționarea corectă a produsului este între 5°C și 35°C.
- Nu așezați acest produs în locuri umede, sau în zone cu schimbări bruște de temperatură. Dacă se formează condens, așteptați până când picăturile de apă s-au evaporat.
- Nu utilizați și nu depozitați produsul în locuri cu praf sau fum.
- Dacă produsul se murdărește, curățați-l ușor cu o lavetă moale și uscată, de exemplu o lavetă pentru curățarea lentilelor. Nu folosiți apă, detergenți, alcool, diluant sau alte substanțe chimice.

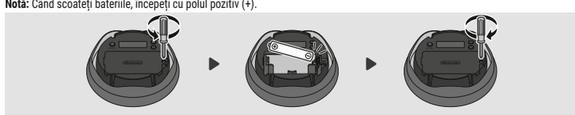
Mod de utilizare

CONFIGURARE INIȚIALĂ

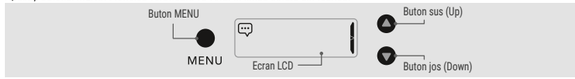
1. Scoateți partea de jos a ghiveciului.



2. Desfaceți capacul compartimentului pentru baterii cu ajutorul unei șurubelnițe în cruce de dimensiunea 1 (Phillips). Introduceți bateriile alcaline AA, începând cu polul negativ (–), apoi închideți capacul la loc.
Notă: Când scoateți bateriile, începeți cu polul pozitiv (+).



3. Apăsați butonul MENU. Floricica vorbitoare va vorbi în limba setată din fabrică.



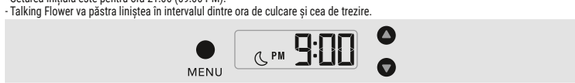
4. Selectați numărul limbii dorite cu ▲▼, apoi apăsați butonul MENU.

1	Engleză	5	Italiană	9	Chineză
2	Franceză	6	Olandeză	10	Coreeană
3	Spaniolă	7	Portugheza Braziliană		
4	Germană	8	Japoneză		

5. Setați ora curentă ajustând orele și apoi minutele cu ▲▼, apăsând butonul MENU de fiecare dată pentru a confirma setarea.
Notă: Setarea inițială este pentru ora 10:00.

6. Setați ora de trezire ajustând orele și apoi minutele cu ▲▼, apăsând butonul MENU de fiecare dată pentru a confirma setarea.
Notă: Setarea inițială este pentru ora 6:00.

7. Setați ora de culcare ajustând orele și apoi minutele cu ▲▼, apăsând butonul MENU de fiecare dată pentru a confirma setarea.
Notă:
- Setarea inițială este pentru ora 21:00 (09:00 PM).
- Talking Flower va păstra liniștea în intervalul dintre ora de culcare și cea de trezire.



După finalizarea setărilor, ecranul LCD se va stinge automat.

8. Montați la loc partea de jos a ghiveciului, rotindu-l până auziți un clic.

Atunci când înlocuiți bateriile, va trebui să setați din nou ora.

REGLAREA VOLUMULUI

1. Scoateți partea de jos a ghiveciului.
2. Selectați nivelul de volum al vocii (între 1 și 6) cu ▲▼.
3. Montați la loc partea de jos a ghiveciului, rotindu-l până auziți un clic.

CD Media S.E. – Suport Clienți Nintendo

gr.cdmediase.eu/nintendo-support

Eliminarea acestui produs

Nu aruncați acest produs în gunoiul menajer. Pentru detalii, vizitați: **gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals**

SLOVENŠČINA

Nintendo si pridržuje pravico do sprememb lastnosti proizvoda in posodabljanja priročnika. Zadnja različica tega dokumenta je na voljo na **gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals** (Ta storitev v določenih državah morda ni na voljo.)

Zdravstvene in varnostne informacije

Prosimo, preberite in upoštevajte zdravstvene in varnostne informacije. Neupoštevanje lahko povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo. Priporočljivo je, da ga uporabljajo otroci, stari 6 let in več. Odrasli morajo nadzorovati uporabo tega proizvoda s strani otrok.

⚠ OPOZORILO – Baterija

Če ne upoštevate naslednjih navodil, lahko pride do eksplozije baterije in iztekanja tekočine iz baterije, ki je jedka za oči in kožo.

- Baterije hranite stran od majhnih otrok. Baterije mora vedno odstraniti in zamenjati odrasla oseba.
- Ta izdelek se uporablja z alkalnimi baterijami AA.
- Prepričajte se, da sta pozitivni in negativni (+ in –) konec baterije vstavljena v pravilni smeri.
- Ne mešajte rabljenih in novih baterij ter izrabljene baterije odstranite iz izdelka.
- Ne mešajte baterij različnih blagovnih znamk ali baterij različnih proizvajalcev.
- Ne uporabljajte drugih baterij, razen navedenih, in ne uporabljajte spremenjenih baterij.
- Ne uporabljajte baterij, ki so deformirane ali imajo na površini praske.
- Ne poskušajte polniti baterij.
- Če baterije puščajo, prenehajte uporabljati ta izdelek. Če tekočina iz baterije pride v stik z očmi, jih takoj izperite z veliko količino vode in poiščite zdravniško pomoč. Če tekočina pride na roke, jih temeljito operite z vodo. Tekočino previdno obrišite s površine tega izdelka.

⚠ OPOZORILO – Električna varnost

- Naprave ne smejo priti v stik s tekočino in jih ne smete uporabljati z mokrimi ali mastnimi rokami. Če v napravo zaide tekočina, jih prenehajte uporabljati in o tem obvestite CD Media S.E. – Nintendo Podpora Strankam.
- Električnih priključkov se ne dotikajte s kovinskimi predmeti.
- Če zaslišite nenavaden zvok, opazite dim ali vonjate nekaj nenavadnega, odstranite baterije iz tega izdelka in se obrnite na CD Media S.E. – Nintendo Podpora Strankam.

⚠ OPOZORILO – Splošno

- Hranite ta izdelek in embalažo izven dosega majhnih otrok in hišnih ljubljenčkov. Izdelke lahko pogoltnete.
- Tega izdelka ali baterij ne izpostavljajte ognju, mikrovalovnemu sevanju, neposredni sončni svetlobi ter visokim ali izjemno nizkim temperaturam.
- Ne uporabljajte in ne shranjujte tega izdelka v nestabilnih okoljih.
- Ne izpostavljajte tega izdelka pretirani sili.
- Ne razstavljajte in ne poskušajte sami popravljati tega izdelka. Če je izdelek poškodovan, ga prenehajte uporabljati in se obrnite na CD Media S.E. – Nintendo Podpora Strankam. Ne dotikajte se poškodovanih območij. Izogibajte se stiku z iztekajočimi tekočinami.
- Zaradi nevarnosti poškodbe sluha ne predvajajte zvoka blizu ušes pri visokih ravneh glasnosti. Glasnost nastavite tako, da boste še vedno slišali zvoke iz okolja. Posvetujte se z zdravnikom, če imate simptome, kot je zvonjenje v ušesih.

PREDVIDENA UPORABA

- Upoštevajte, da je delovna temperatura za ta izdelek med 5 °C in 35 °C.
- Ne postavljajte tega izdelka na vlažna mesta, kjer lahko pride do nenadnih temperaturnih sprememb. Če se pojavi kondenzacija, počakajte, da kapljice vode izhlapijo.
- Izdelka ne uporabljajte in ne shranjujte v prašnih ali zakurjenih prostorih.
- Če se izdelek umaže, ga previdno obrišite z mehko in suho krpo, na primer s krpo za čiščenje leč. Ne uporabljajte vode, detergenta, alkohola, razredčila ali drugih topil.

Postopek uporabe

ZAČETNA NASTAVITEV

1. Odstranite dno lonca.

2. S križnim izvijačem (Phillips) velikosti 1 odstranite pokrov baterije, najprej vstavite alkalne baterije AA z negativnim koncem in nato namestite pokrov baterije.
Opomba: Pri odstranjevanju baterij jih najprej izvlecite s pozitivno stranjo.

3. Pritisnite gumb MENU. Talking Flower bo govoril v jeziku, ki je bil nastavljen ob nakupu.

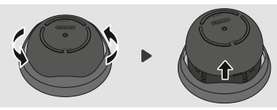
4. Izberite številko želenega jezika z ▲▼, nato pritisnite gumb MENU.

1	Angleščina	5	Italijanščina	9	Kitajščina
2	Francoščina	6	Nizozemščina	10	Korejščina
3	Španščina	7	Brazil

Како се користи

ПОЧЕТНО ПОДЕШАВАЊЕ

1 Уклоните дно држача.



2 Уклоните поклопац батерије помоћу (Phillips) крстастог одвијача величине 1, прво уметните негативни пол алкалне батерије типа AA, а затим вратите поклопац батерије.
Напомена: Приликом замене батерија, прво извадите позитивни пол.

3 Притисните дугме MENU. Цвет који говори ће се огласити језиком који је подешен приликом куповине.

4 Изаберите број жељеног језика помоћу ▲▼, а затим притисните дугме MENU.

1	Енглески	5	Италијански	9	Кинески
2	Француски	6	Холандски	10	Корејски
3	Шпански	7	Бразилски Португалски		
4	Немачки	8	Јапански		

5 Подесите тренутно време подешавањем сати, а затим минута помоћу ▲▼, притиском на дугме MENU сваки пут да бисте потврдили подешавање.
Напомена: Почетно подешавање је за 10:00 часова.

6 Подесите време буђења тако што ћете подесити сате, а затим минуте помоћу ▲▼, притиском на дугме MENU сваки пут да бисте потврдили подешавање.
Напомена: Почетно подешавање је за 6:00 часова.

7 Подесите време за спавање подешавањем сати, а затим минута помоћу ▲▼, притиском на дугме MENU сваки пут да бисте потврдили подешавање.
Напомена:
- Почетно подешавање је за 21:00 (09:00 PM).
- Talking Flower ће buђити од времена када спавате до времена када се будите.

7 Saati ayarlayarak uyku saatinizi ayarlayın ve ardından dakikayı ▲▼ ile ayarlayın. Ayarı onaylamak için her seferinde MENÜ Düğmesine basın.
Not:
- İlk ayar 21:00'a (09:00 PM) kuruludur.
- Talking Flower uyku saatinizden uyanma saatinize kadar sessiz kalacaktır.

Kurulum tamamlandıktan sonra LCD ekran kapanacaktır.

8 Клик сесини дујана кадар чевиререк саксинин табанини текрат такин.

Батерије замењене су, молимо подесите време.

ПОДЕШАВАЊЕ ЈАЧИНЕ ЗВУКА

1 Уклоните дно држача.
2 Изаберите јачину звука (између 1 и 6) помоћу ▲▼.
3 Поново причврстите дно држача, окрећући га док не чујете клик.

CD Media S.E. - Nintendo Подршка Клијентима

gr.cdmediase.eu/nintendo-support

Отклањање производа

Не одлажите овај производ заједно са кућним отпадом. За више детаља погледајте: **gr.cdmediase.eu/nintendo-support/manuals**

TÜRKÇE

Nintendo, ürün özelliklerini değiştirebilir ve zaman zaman bu bilgileri güncelleyebilir. Bu belgenin son sürümü şu adreste mevcuttur: **tr.cdmediase.eu/destek/manuals** (Bu hizmet bazı ülkelerde mevcut olmayabilir.)

Sağlık ve Güvenlik Bilgileri

Sağlık ve güvenlik bilgilerini lütfen okuyun ve inceleyin. Bunu yapmamanız incinmeye veya hasara neden olabilir. 6 yaş ve üzeri için tavsiye edilir. Yetişkinler, bu ürünün çocuklar tarafından kullanımını gözetim altında tutmalıdırlar.

⚠ UYARI – Bataryalar

Aşağıdaki talimatlara uyulmaması, bataryaların patlamasına ve gözler ve cilt için yakıcı olan batarya sıvısının sızmasına neden olabilir.
- Bataryaları küçük çocuklardan uzak tutun. Bataryalar her zaman bir yetişkin tarafından çıkarılmalı ve değiştirilmelidir.
- Bu ürün AA alkalin bataryalarla kullanılmalıdır.
- Pillerin pozitif ve negatif (+ ve –) uçlarının doğru yönde yerleştirildiğinden emin olun.
- Kullanılmış ve yeni pilleri karıştırmayın ve bitmiş pilleri üründen çıkarın.
- Farklı marka bataryaları veya farklı üreticilerin bataryalarını karıştırmayın.
- Belirtilen bataryalar dışında batarya kullanmayın. Değiştirilmiş bataryaları kullanmayın.
- Deforme olmuş veya yüzeyinde çizikler olan bataryaları kullanmayın.
- Bataryaları yeniden şarj etmeye çalışmayın.
- Batarya sızdırıyorsa bu ürünü kullanmayı bırakın. Batarya sıvısının gözlerinizle teması halinde gözlerinizi derhal bol su ile yıkayın ve bir doktora başvurun. Elinize herhangi bir sıvının bulaşması halinde ellerinizi suyla iyice yıkayın. Bu ürünün dış kısmındaki sıvıyı bir bezle dikkatlice temizleyin.

⚠ UYARI – Elektriksel Güvenlik

- Cihazların sıvıyla temas etmesine izin vermeyin ve ıslak veya yağlı ellerle kullanmayın. İçine sıvı bir madde girerse kullanmayı bırakın ve Nintendo Servis ile iletişime geçin.
- Elektrik terminallerine metal nesnelerle dokunmayın.
- Tuhaf bir ses duyar, duman görür veya tuhaf bir koku alırsanız üründen bataryaları çıkarın ve Nintendo Servis ile iletişime geçin.

⚠ UYARI – Genel

- Bu ürünü ve paketleme malzemelerini küçük çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun. Ürünler yutulabilir.
- Bu ürünü veya bataryaları ateşe, mikrodalgaya, doğrudan güneş ışığına, yüksek veya aşırı düşük sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Bu ürünü güvenli olmayan alanlarda kullanmayın.
- Ürünü aşırı enerjiye maruz bırakmayın.
- Bu ürünü sökmeyin veya tamir etmeyi denemeyin. Eğer ürün hasarlıysa, kullanmayı bırakın ve Nintendo Servis ile iletişime geçin. Hasarlı bölgelere dokunmayın. Sızan herhangi bir sıvı ile temastan kaçının.
- İşitme hasarı riski nedeniyle sesi yüksek ses seviyelerinde kulaklarınıza yakın çalmayın. Sesi çevrenizi duyabileceğiniz bir seviyede tutun. Kulaklarınızda vızıltılı ses işitmek gibi semptomlar yaşıyorsanız doktorunuza danışın.

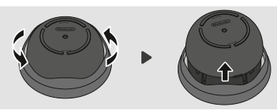
DİKKATLİ KULLANIM

- Bu ürün için çalışma sıcaklığının 5°C ile 35°C arasında olduğunu lütfen unutmayın.
- Bu ürünü nemli veya sıcaklığın ani olarak değişebileceği alanlara koymayın. Yoğuşma oluşursa su damlacıkları buharlaşana dek bekleyin.
- Ürünü tozlu veya dumanlı alanlarda kullanmayın veya saklamayın.
- Ürün kirlenirse, gözlük temizleme bezi gibi yumuşak, kuru bir bezle dikkatlice silin. Su, deterjan, alkol, tiner veya diğer solventleri kullanmaktan kaçının.

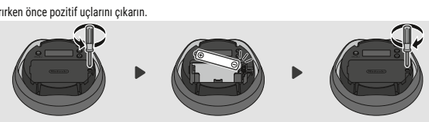
Nasıl Kullanılır

İLK KURULUM

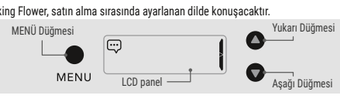
1 Saksının tabanını çıkarın.



2 1 numara yıldız (Phillips) tornavida kullanarak pil kapağını çıkarın, önce AA alkalin pillerin negatif ucunu takın, ardından pil kapağını yerine takın.
Not: Pilleri çıkarırken önce pozitif uçlarını çıkarın.



3 MENÜ düğmesine basın. Talking Flower, satın alma sırasında ayarlanan dilde konuşacaktır.

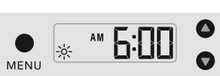


4 ▲▼ ile istediğiniz dilin numarasını seçin, ardından MENÜ düğmesine basın.

1	İngilizce	5	İtalyanca	9	Çince
2	Fransızca	6	Felemenkçe	10	Korece
3	İspanyolca	7	Brezilya Portekizcesi		
4	Almanca	8	Japonca		

5 Saati şu anki saate ayarlayın ve ardından dakikayı ▲▼ ile ayarlayın. Ayarı onaylamak için her seferinde MENÜ Düğmesine basın.
Not: İlk ayar 10:00'a kuruludur.

6 Saati ayarlayarak uyanma saatinizi ayarlayın ve ardından dakikayı ▲▼ ile ayarlayın. Ayarı onaylamak için her seferinde MENÜ Düğmesine basın.
Not: İlk ayar 06:00'a kuruludur.



7 Saati ayarlayarak uyku saatinizi ayarlayın ve ardından dakikayı ▲▼ ile ayarlayın. Ayarı onaylamak için her seferinde MENÜ Düğmesine basın.
Not:
- İlk ayar 21:00'a (09:00 PM) kuruludur.
- Talking Flower uyku saatinizden uyanma saatinize kadar sessiz kalacaktır.

Kurulum tamamlandıktan sonra LCD ekran kapanacaktır.

8 Клик сесини дујана кадар чевиререк саксинин табанини текрат такин.

Батерије замењене су-молимо подесите време.

SES SEVİYESİNİN AYARLANMASI

1 Saksının tabanını çıkarın.
2 ▲▼ aracılığıyla bir ses seviyesi seçin (1 ile 6 arasında).
3 Klik sesini duyana kadar çevirerek saksının tabanını tekrar takın.

Nintendo Servisi

tr.cdmediase.eu/destek

Bu ürünün imha edilmesi

Bu ürünü evsel atıklarla birlikte imha etmeyin. Ayrıntılı bilgi için bkz. **tr.cdmediase.eu/destek/manuals**

Еггύηση • Гаранция • Jamstvo • Garanție • Garancija • Гаранција • Garanti

Εγγύηση – Ελλάδα [260212/GRE-TAF]

24-ΜΗΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ – TALKING FLOWER

Η εγγύηση του κατασκευαστή καλύπτει το Talking Flower (το «**Προϊόν**»).
Υπό την επιφύλαξη των παρακάτω όρων και εξαιρέσεων, η Nintendo of Europe SE, Goldsteinstrasse 235, 60528 Φρανκφούρτη, Γερμανία («**Nintendo**») εγγυάται στον αρχικό καταναλωτή που αγοράζει το Προϊόν στο Ηνωμένο Βασίλειο, σε οποιαδήποτε χώρα του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (εκτός της Ισπανίας και της Πορτογαλίας) ή στην Ελβετία («**εσείς**») ότι, για χρονικό διάστημα 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος από εσάς, το Προϊόν θα είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα υλικών και κατασκευής.
ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ
Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει:
- Εξαρτήματα, περιφερειακά προϊόντα ή άλλα στοιχεία που προορίζονται για χρήση με το Προϊόν, αλλά δεν έχουν κατασκευαστεί από ή για τη Nintendo (ανεξαρτήτως εάν περιλαμβάνονται στο Προϊόν κατά το χρόνο αγοράς τους ή όχι).
- Προϊόντα που έχουν μεταπωληθεί ή παραχωρηθεί με μίσθωση ή χρησιμοποιηθεί για εμπορικούς σκοπούς.
- Ελαττώματα του Προϊόντος που έχουν προκληθεί από τυχαία ζημιά, αμέλεια δική σας και/ή οιουδήποτε τρίτου, κακή χρήση, επισκευή, χρήση με προϊόντα που δεν διατίθενται ή δεν έχουν την άδεια της Nintendo (συμπεριλαμβάνοντας -ενδεικτικώς και όχι περιοριστικώς- αναβαθμίσεις παιχνιδιών χωρίς άδεια, συσκευές αντιγραφής, προσαρμογείς (adapters), τροφοδοτικά και εξαρτήματα χωρίς άδειες), ιούς υπολογιστών ή σύνδεσης με το διαδίκτυο ή άλλους τύπους ηλεκτρονικής επικοινωνίας, χρήση του Προϊόντος διαφορετική από εκείνη που ορίζεται στο σχετικό εγχειρίδιο ή από οποιαδήποτε άλλη αιτία μη συνδεόμενη με πραγματικά ελαττώματα ή πλημμελή κατασκευή.
- Τη βαθμιαία μείωση, λόγω παρόδου χρόνου, στην χωρητικότητα και στην απόδοση των μπαταριών και των συστοιχιών μπαταριών για το Προϊόν (η οποία, προς αποφυγήν αμφιβολιών, δεν θα θεωρηθεί ως πραγματικό ή κατασκευαστικό ελάττωμα του Προϊόντος).
- Προϊόν, που έχει ανοιχθεί, τροποποιηθεί ή επισκευαστεί από πρόσωπο ή εταιρεία άλλη πλην της Nintendo ή των εξουσιοδοτημένων συνεργατών της.

ΠΩΣ ΝΑ ΕΓΕΙΡΕΤΕ ΜΙΑ ΑΞΙΩΣΗ-ΑΠΑΙΤΗΣΗ
Προκειμένου να εγείρετε βάσιμα αξίωση από την παρούσα εγγύηση, θα πρέπει:
- να ενημερώσετε το CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo για το ελάττωμα, εντός 24 μηνών από την ημερομηνία της εκ μέρους σας αγοράς του Προϊόντος, και
- να επιστραφεί το Προϊόν στο CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo, εντός 30 ημερών από την ημερομηνία που ενημερώσατε για το ελάττωμα.

Για να υποβάλετε μια αξίωση, επικοινωνήστε με την Υποστήριξη Πελατών της Nintendo μέσω της διεύθυνσης **gr.cdmediase.eu/nintendo-support**
Όταν αποστέλλετε το Προϊόν στο CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo παρακαλούμε:
1. Χρησιμοποιήστε την αυθεντική συσκευασία, όπου είναι δυνατό.
2. Περιγράψτε το ελάττωμα.
3. Επισυνάψτε αντίγραφο της απόδειξης αγοράς, διασφαλίζοντας ότι περιέχει την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος.
4. Να αναφέρετε σε ευδιάκριτο σημείο της συσκευασίας αποστολής, καθώς και στα έγγραφα που τη συνοδεύουν, τον **μοναδικό κωδικό** που σας δόθηκε από το CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo κατά τη διάρκεια της αρχικής επικοινωνίας σας. Ο κωδικός αυτός αποτελεί τη ταυτότητα της υπόθεσης σας και πρέπει να αναφέρεται σε κάθε επικοινωνία σας με το CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo μέχρι την διεκπεραίωση της όποιας διαδικασίας. **ΣΑΣ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΟΥΜΕ ΟΤΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙ ΠΡΟΣ ΤΟ CD MEDIA S.E. - ΤΜΗΜΑ ΣΕΡΒΙΣ NINTENDO ΧΩΡΙΣ ΤΟΝ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΚΩΔΙΚΟ, ΔΕΝ ΘΑ ΠΑΡΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΚΑΙ ΘΑ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΤΑΙ ΑΥΤΟΜΑΤΩΣ ΣΤΟΝ ΑΠΟΣΤΟΛΕΑ**.
5. Διασφαλίστε ότι το CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo έλαβε το Προϊόν εντός 30 ημερών από την αρχική ενημέρωσή του για το διαπιστωμένο ελάττωμα.

Εάν, κατόπιν ελέγχου του Προϊόντος, το CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo δεχθεί ότι το Προϊόν είναι ελαττωματικό, αναλαμβάνει (κατά την απόλυτη διακριτική της ευχέρεια) είτε να επιδιορθώσει είτε να αντικαταστήσει το ελαττωματικό εξάρτημα ή να αντικαταστήσει το σχετικό στοιχείο του Προϊόντος χωρίς χρέωση του αγοραστή.
Αν η ανωτέρω 24-μηνη εγγύηση έχει λήξει κατά τον χρόνο που το ελάττωμα γνωστοποιηθεί στο CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo ή αν το ελάττωμα δεν καλύπτεται από την παρούσα εγγύηση, το CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo μπορεί παρά ταύτα να αναλάβει, κατά τη διακριτική του ευχέρεια, να επιδιορθώσει ή αντικαταστήσει το ελαττωματικό εξάρτημα ή να αντικαταστήσει σχετικό στοιχείο του Προϊόντος. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να ενημερωθείτε σχετικά με χρεώσεις για αυτές τις υπηρεσίες, παρακαλώ επικοινωνήστε με το CD Media S.E. - Τμήμα Σέρβις Nintendo.

Η παρούσα εγγύηση του κατασκευαστή δεν περιορίζει τα νόμιμα δικαιώματά σας ως καταναλωτής από τον Αστικό Κώδικα και το Νόμο περί Προστασίας των Καταναλωτών (Ν. 2251/94). Τα ορέλη που περιγράφονται εδώ παρέχονται επί πλέον των ως άνω δικαιωμάτων.

Гаранция – България [260212/BLG-TAF]

24-МЕСЕЧНА ГАРАНЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ - TALKING FLOWER

Настоящата гаранция на производителя покрива Talking Flower („**Продукта**").
При спазване на условията и изключенията по-долу Nintendo of Europe SE, Goldsteinstrasse 235, 60528 Frankfurt, Германия („**Nintendo**") дава гаранция на първоначалния потребител, закупил Продукта в Обединеното кралство, в която и да е държава от Европейското икономическо пространство (с изключение на Испания и Португалия) или в Швейцария („**вие, вас**"), че за период от 24 месеца, считано от датата, на която сте закупили Продукта, Продуктът няма да има дефекти в материалите и изработката.
ИЗКЛЮЧЕНИЯ
Тази гаранция не покрива:
- Аксесоари, периферни устройства или други предмети, които са предназначени за използване с Продукта, но не са произведени от или за Nintendo (независимо дали е включен в Продукта по време на покупката или не);
- Продуктът, ако е бил препродаден, или използван за отдаване под наем или за търговски цели;
- Дефекти на Продукта, които са причинени от случайна повреда, по Ваша небрежност и / или на трето лице, при неразумно използване, модифициране, използване с продукти, които не са доставени заедно, с лицена или разрешение за употреба на Продукта от Nintendo (включително, но не само, нелицензирани подобрения на игра, копирни устройства, адаптери, захранващи устройства или не-лицензирани аксесоари), компютърни вируси или свързване към интернет или други форми на електронна комуникация, използването на Продукта по начин, различен по съгласуване спрямо съответните инструкции, или всяка друга причина, несвързана с дефекти в материала и изработката;
- Постепенно намаляване с течение на времето на капацитета и производителността на батериите и акумулаторите за Продукта (което, за да се избегнат съмнения, няма да се счита за дефект в материала или изработката на продукта);
- Изделието, ако то е било отворено, модифицирано или ремонтирано от което и да е друго лице или фирма, различни от Nintendo или неговите упълномощени партньори.

КАК ДА НАПРАВИТЕ ОПЛАКВАНЕ
За да направите валидно оплакване по тази гаранция, Вие трябва:
- да уведомите CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo за дефекта на Продукта в рамките на 24 месеца от датата на покупката на Продукта от Вас, и
- да върнете продукта на CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo в рамките на 30 дни от уведомяването за този дефект.

За да подадете рекламация, се свържете с отдела за обслужване на клиенти на Nintendo чрез **gr.cdmediase.eu/nintendo-support**
При изпращане на Прокуста до CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo, молим:
1. да използвате оригиналната опаковка, когато това е възможно;
2. да предоставите описание на дефекта;
3. да прикрепите копие от Вашето доказателство за покупка, което посочва датата на закупуване на Продукта.
4. Моля, включва **уникалния код**, чеCD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo ви осигурява по време на първоначалното си комуникация, на който и да е документация / опаковка ви send.This код е идентификационния номер на вашия случай с CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo и трябва да го споменава във всичките си комуникации с CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo. **ВИ УВЕДОМЯВАМЕ, ЧЕ ВСЯКА ОПАКОВКА, КОЙТО СЕ ИЗПРАЩАТ ЗА CD MEDIA S.E. – ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ NINTENDO БЕЗ УНИКАЛНИЯ КОД НЯМА ДА БЪДЕ ПРИЕТА И ТОЙ ЩЕ БЪДЕ АВТОМАТИЧНО СЕ ВРЪЩАТ НА ПОДАТЕЛЯ.**
5. Подсигурете се, че CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo е получил Продукта в срок от 30 дни от известяването им за дефекта.

Ако, след като инспектира Продукта, CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo приеме, че Продуктът е дефектен, те (по свое усмотрение) или ще ремонтират, или ще заменят частта, която е причинила дефекта, или ще заменят съответния елемент от Продукта, без допълнително заплащане.

Ако горепосочения 24-месечен гаранционен срок е изтекъл към момента, в който дефектът е съобщен на CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo или ако дефектът не се покрива от тази гаранция, CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo все още може да се приготви за ремонт или замяна на частта, причиняваща дефекта или да замени съответния елемент на продукта (по свое усмотрение). За допълнителна информация или, по-специално, за подробности за всички такси за тези услуги, молим да се свържете с CD Media S.E. – Обслужване на клиенти Nintendo.

Тази гаранция на производителя не засяга които и да е законни права, които може да имате по силата на Закона за защита на потребителите като купувач на стоки. Ползите, описани тук, са в допълнение към тези права.

Jamstvo – Hrvatska [260212/HR-TAF]

JAMSTVO PROIZVOĐAČA OD 24 MJESECI - TALKING FLOWER

Ovo proizvođačevo' jamstvo obuhvaća Talking Flower ("Proizvod").
Podložno dolje navedenim odredbama i izuzećima, Nintendo of Europe SE, Goldsteinstrasse 235, 60528 Frankfurt, Njemačka ("**Nintendo**") jamči izvornom potrošaču koji proizvod kupi u Ujedinjenom Kraljevstvu, bilo kojoj državi Europskog gospodarskog prostora (isključujući Španjolsku i Portugal) ili Švicarskoj ("**Vi**") da će u razdoblju od 24 mjeseca od datuma kupnje Proizvoda isti biti bez nedostataka u materijalu i izradi.
IZNIMKE
Ovo jamstvo ne pokriva:
- Dodaci, periferije, ili drugi artikli koji su namijenjeni za uporabu u vezi s Proizvodom, ali nisu dizajnirani za Nintendo ili nisu proizvedeni od strane poduzeća Nintendo (bez obzira da li su uključene uz Proizvod u trenutku kupnje).
- Proizvod koji je bio preprodavan, a koristi se za iznajmljivanje ili u komercijalne svrhe.
- Nedostaci na Proizvodu koji proizlaze iz nesreće, nemara korisnika ili trećih osoba, besmislenog korištenja, modificiranja, korištenja s proizvodima koji nisu isporučeni, s licencijom ili dozvolom za upotrebu s Nintendo Proizvodima (uključujući, ali ne ograničavajući se na nelicencirana poboljšanja igre, fotokopirne uređaje, adaptere, napajanja ili nelicencirani pribor), računalni virusi ili Internet veze ili bilo koji drugi oblik elektroničke komunikacije, korištenje proizvoda u bilo koje druge svrhe osim u skladu s uputama, ili zbog uzroka koji nimaju nikakve veze s nedostacima u materijalu i izradi.
- Postupno smanjenje vremena rada i učinkovitosti baterije za Proizvod (ne smatra se nedostatkom u materijalu ili proizvodnji Proizvoda).
- Proizvod koji je otvaran, modificiran ili popravljan od strane bilo koje osobe ili tvrtke osim Nintenda ili ovlaštenih partnera.

KAKO PROVESTI JAMSTVO
Za provedbu jamstva potrebno je:
- obavijestiti CD Media S.E. - Nintendo Podrška Klijentima o greškama u roku od 24 mjeseci od dana kupnje proizvoda i
- vratiti proizvod tvrtki CD Media S.E. - Nintendo Podrška Klijentima u roku od 30 dana od dana obavijesti o kvaru.

Za podnošenje zahtjeva obratite se korisničkoj podršci tvrtke Nintendo putem **gr.cdmediase.eu/nintendo-support**
Prilikom slanja Proizvoda tvrtki CD Media S.E. - Nintendo Podrška Klijentima:
1. Koristite izvornu ambalažu, gdje je to moguće.
2. Opišite situaciju.
3. Priložite kopiju dokaza o uplati, račun koji prikazuje datum kupnje proizvoda.
4. Molimo priložite **jedinstveni kod**, koji vam je omogućio CD Media S.E. - Nintendo Podrška Klijentima za vrijeme prve komunikacije, na svakom dokumentu / paketu koje šaljete. Ovaj kod je identifikacijski broj vašeg primjera kod tvrtke CD Media S.E. - Nintendo Podrška Klijentima i treba ga spomenuti u svim komunikacijama s tvrtkom CD Media. **OBAVJEŠTAVAMO VAS DA PAKETI ILI PROIZVODI BEZ KODA NEĆE BITI PREUZETI I DA SE MOGU AUTOMATSKI VRATITI POŠILJAOCU.**
5. CD Media S.E. - Nintendo Podrška Klijentima mora proizvod primiti u roku od 30 dana od dana obavijesti o oštećenju.

Ako nakon pregleda Proizvoda CD Media S.E. - Nintendo Podrška Klijentima preuzme oštećeni proizvod, Nintendo će (po svom nahođenju) popraviti ili zamijeniti neispravni dio ili zamijeniti s elementom Proizvoda, bez daljnjih troškova.

Ako je kvar prijavljen nakon isteka 24-mjesečnog razdoblja jamstva tvrtki CD Media, ili ako oštećenje nije pokriveno jamstvom, tvrtka CD Media S.E. - Nintendo Podrška Klijentima još uvijek može popraviti ili zamijeniti neispravni dio ili element proizvoda (po vlastitom nahođenju). Za daljnje informacije, molimo kontaktirajte CD Media S.E. - Nintendo Podrška Klijentima.

Ovo jamstvo ne utječe na zakonska prava koje imate prema zakonu o zaštiti potrošača kao kupac robe. Prednosti koje su ovdje opisane dodaju se tim pravima.

Garanție – România [260212/RO-TAF]

GARANȚIA PRODUCĂTORULUI PENTRU 24 LUNI - TALKING FLOWER

Această garanție acordată de producător 'se aplică Talking Flower (denumită în continuare "**produs**").
În condițiile termenilor și excluderilor de mai jos, Nintendo of Europe SE, Goldsteinstrasse 235, 60528 Frankfurt, Germania („**Nintendo**"), garantează către consumatorul inițial care achiziționează Produsul în Regatul Unit, în orice țară din Spațiul Economic European (cu excepția Spaniei și Portugaliei) sau în Elveția („**dumneavoastră**") că, timp de 24 de luni de la data achiziției, Produsul va fi fără defecte de material sau de fabricație.
EXCEPȚII
Această garanție nu acoperă:
- Accesorii, echipamente periferice sau alte elemente care sunt destinate utilizării Produsului, dar nu sunt fabricate de Nintendo sau pentru Nintendo (indiferent dacă sunt incluse în Produs în momentul achiziționării sau nu).
- Produsul, dacă a fost revândut sau utilizat în scopuri de închiriere sau comerciale.
- Defecțiunile Produsului care sunt determinate de daune accidentale, din culpa dumneavoastră sau a unui terț, utilizare neadecvată, modificări aduse Produsului, utilizarea unor produse care nu sunt furnizate, nu au licență sau autorizație pentru a fi utilizate pentru Produsul Nintendo (inclusiv dar fără a se limita la îmbunătățirea fără licență a jocului, dispozitive de copiere, adaptoare, surse de electricitate sau accesorii fără licență), viruși informatici sau conectare la Internet sau alte forme de comunicare electronică, utilizarea Produsului altfel decât în conformitate cu instrucțiunile de utilizare sau orice altă cauză care nu se supune defecțiunilor materiale sau de fabricație.
- Reducerea treptată a capacității și eficienței bateriilor și a pachetelor de baterii pentru Produs (care, pentru evitarea oricărui dubiu, nu va fi considerată o defecțiune materială sau de fabricație a Produsului).
- Produsul, dacă a fost desfăcut, modificat sau reparat de o altă persoană sau companie, alta decât Nintendo sau partenerii săi autorizați.

CUM SE FORMULEAZĂ O RECLAMAȚIE
Pentru a formula o reclamație justificată sub această garanție, trebuie:
- să anunțați CD Media S.E. - Suport Clienți Nintendo despre defecțiunea Produsului în termen de 24 luni de la data achiziționării Produsului de către dumneavoastră, și
- returnarea Produsului către CD Media S.E. - Suport Clienți Nintendo în termen de 30 de zile de la notificarea acestuia despre defecțiune.

Pentru a face o reclamație, contactați Serviciul Clienți Nintendo prin **gr.cdmediase.eu/nintendo-support**
În momentul returnării Produsului către CD Media S.E. - Suport Clienți Nintendo, vă rugăm următoarele:
1. utilizați ambalajul original, în cazul în care este posibil;
2. furnizați o descriere a defecțiunii;
3. anexați o copie a dovezii de cumpărare, care să indice data achiziționării Produsului.
4. Vă rugăm să includeți **codul unic** pe care CD Media S.E. - Suport Clienți Nintendo vi l-a furnizat în comunicarea inițială sau orice alt document/ pachet pe care îl trimiteți. Acest cod reprezintă numărul de identificare a cazului dumneavoastră, efectuată de care CD Media S.E. - Suport Clienți Nintendo și trebuie menționat în toate comunicările dintre dumneavoastră și CD Media S.E. - Suport Clienți Nintendo. **VĂ INFORMĂM CĂ ORICE PACHET TRANSMIS CĂTRE CD MEDIA S.E. - SUPORT CLIENȚI NINTENDO ȘI CARE NU CONȚINE CODUL UNIC, NU VA FI ACCEPTAT ȘI SE VA ÎNTOARCE ÎN MOD AUTOMAT LA EXPEDITOR.**
5. Asigurați-vă că CD Media S.E. - Suport Clienți Nintendo a primit Produsul în termen de 30 de zile de la notificarea acestuia despre defecțiune.

În cazul în care, după inspectarea Produsului, CD Media S.E. - Suport Clienți Nintendo acceptă că Produsul prezintă o defecțiune, (la libera sa alegere) fie va repara sau va înlocui partea care prezintă defecțiunea sau va înlocui elementul relevant al Produsului, fără costuri suplimentare.

În cazul în care perioada de garanție de 24 luni menționată mai sus a expirat în momentul în care dumneavoastră ați trimis notificarea către CD Media S.E. - Suport Clienți Nintendo sau defecțiunea nu este acoperită de această garanție, CD Media S.E. - Suport Clienți Nintendo va putea repara sau înlocui partea care prezintă defecțiunea sau va înlocui elementul relevant al Produsului (la libera sa alegere). Pentru informații suplimentare sau, în special, pentru detalii cu privire la costurile pentru astfel de servicii, vă rugăm să contactați CD Media S.E. - Suport Clienți Nintendo.

Această garanție oferită de producător nu afectează drepturile legale pe care dumneavoastră, în calitate de cumpărător, le aveți conform legii pentru protecția consumatorului. Beneficiile descrise aici sunt în plus față de drepturi.

Garancija – Slovenija [260212/SLO-TAF]

24-MESEČNA GARANCIJA PROIZVAJALCA - TALKING FLOWER

Ta proizvajalčeva'garancija zajema Talking Flower (v nadaljevanju "**Izdelek**").
V skladu s spodaj navedenimi pogoji in izključitvami družba Nintendo of Europe SE, Goldsteinstrasse 235, 60528 Frankfurt, Nemčija ("**Nintendo**") jamči prvotnemu potrošniku, ki je izdelek kupil v Združenem kraljestvu, kateri koli državi Evropskega gospodarskega prostora (razen Španije in Portugalske) ali Švici ("**vi**"), da bo v obdobju 24 mesecev od datuma, ko ste kupili izdelek, brez napak v materialu in izdelavi.
IZKLJUČITVE
Ta garancija ne krije:
- Dodatki, periferije ali ostali artikli ki so namenjeni uporabi skupaj s Produktom vendar niso izdelani za Nintendo oziroma jih ni izdelal Nintendo (ne glede na to ali so vključeni s Produktom v času nakupa).
- Produkt ki je bil preprodan, uporabljen za najem ali komercialne namene.
- Okvare na Produktu, ki so posledica nesreče, malomarnost Uporabnika ali tretje osebe, nesmiselna uporaba, modifikacije, uporaba s produkti, ki niso dobavljeni, licencirani ali dovoljeni za uporabo z Nintendo Produkti (skupaj z, vendar ne omejeni na, ne-licenčne izboljšave iger, kopirne naprave, adapterje, napajalnike ali ne-licenčne dodatke), računalniški virusi ali povezave z internetom ali katerokoli drugo obliko elektronske komunikacije, uporaba Produkta kakorkoli drugače kot v skladu z navodili, ali vzrokom nepovezan z okvarami v materialu in izdelavi.
- Postopno časovno zmanjšanje zmogljivosti in učinkovitosti baterijskih vložkov za Produkt (se ne smatrajo za okvaro v materialu ali izdelavi Produkta).
- Produkt, ki je bil odprt, modificiran ali popravljen s strani katerekoli osebe ali podjetja razen Nintendo ali pooblaščenih partnerjev.

KAKO UVELJAVITI GARANCIJO
Za uveljavitev garancije morate:
- obvestiti CD Media S.E. - Nintendo Podpora Strankam o okvari v roku 24 mesecev od dneva nakupa Produkta, in
- vrniti Produkt podjetju CD Media S.E. - Nintendo Podpora Strankam v roku 30 dni od dneva obvestitve o okvari.

Če želite vložiti zahtevek, se obrnite na Nintendovo podporo strankam prek **gr.cdmediase.eu/nintendo-support**
Pri pošiljanju Produkta podjetju CD Media S.E. - Nintendo Podpora Strankam:
1. uporabite originalno embalažo kjer je to mogoče;
2. opišite napako;
3. priložite kopijo dokazila o plačilu, računa, ki prikazuje datum nakupa Produkta.
4. Prosimo priložite **edinstveno kodo**, ki vam jo je CD Media S.E. - Nintendo Podpora Strankam zagotovil med prvo komunikacijo na vsaki dokumentaciji/ embalaži ki jo pošljete. Ta koda je identifikacijska številka vašega primera pri podjetju CD Media S.E. - Nintendo Podpora Strankam in mora biti omenjena v vseh komunikacijah s podjetjem CD Media. **OBVEŠČAMO VAS, DA VSAKA VRNJENA EMBALAŽA ALI PRODUKT BREZ KODE NE BO SPREJETA IN JE LAHKO AVTOMATIČNO VRNJENA PO